



ZMLUVA č.: 2/1000039846

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Dunajská Streda Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda
V zastúpení:	Ing. Ladislav Sebő vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	
Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N	

**Odberateľom:
(producentom)**

Obchodné meno:	Fakultná nemocnica Trnava	
Sídlo:	Žarnova 11, 917 75 Trnava	
V zastúpení:	Ing. Martin Tabaček, riaditeľ FN Trnava	
IČO:	00610381	
DIČ:	2021191084	
IČ DPH:	SK2021191084	
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica	č.úctu: 7000281238/8180
	SWIFT/BIC: SPSRSKBA	IBAN: SK54 8180 0000 0070 0028 1238
Registrovaný:		
Adresa na zasielanie faktúry:	Fakultná nemocnica Trnava, Žarnova 11, 917 75 Trnava	
Elektronická adresa:	fntt@fntt.sk	
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 033 551 392-5	Fax: 033 553 622-4

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie:	Hlavná 32, Dunajská Streda		
Technické číslo odberu:	20004-4340-0		
Evidenčné číslo odberu:	20404340		
Účel odberu vody:	ZDRAVOTNÍCTVO		
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:	<input checked="" type="checkbox"/>	vodomerom	
	<input type="checkbox"/>	smernými číslami	
Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie:	<input checked="" type="checkbox"/>	vodomerom	
	<input type="checkbox"/>	prietokomerom producenta	
	<input type="checkbox"/>	smernými číslami	
	<input type="checkbox"/>	odborným výpočtom dodávateľa	
Množstvo odoberanej vody v m ³ /rok:	1200		
Fakturačný cyklus:	Polročný		
Druh prevádzky:	86.10.0/Činnosti nemocníc		
Počet prevádzkových dní v roku:	256	Pracovná doba:	8,00 hod/deň
Druh odvádzaných odpadových vôd:	<input checked="" type="checkbox"/>	splaškové	
	<input type="checkbox"/>	technologické	

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	1 200	3,288	0,038
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Vody z povrchového odtoku	x	350	0,959	0,011
CELKOM		1 550	4,247	0,049

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
20004-4340-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	623 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,130	3,750	0,960
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,081	2,344	0,600
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,195	5,625	1,440
N-NH ₄	0,000	80,000	0,013	0,375	0,096
P celk	0,000	15,000	0,002	0,070	0,018
Tuky	0,000	60,000	0,010	0,281	0,072
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,002	0,047	0,012

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zliavanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom
 - inkasným príkazom
 - poštovou poukážkou na účet

Čl. IV

Osobitné dojednania

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:

- určitú do
- neurčitú

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojim podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Dunajskej Strede, dňa

V dňa

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

.....
Ing. Martin Tabaček
riaditeľ FN Trnava



PRÍLOHA č. 1 k zmluve č. 2/1000039846

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie

Dodávateľ:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Dunajská Streda
Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda

Odberateľ:
(producent)

Obchodné meno: Fakultná nemocnica Trnava
Sídlo: Žarnova 11, 917 75 Trnava

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti:

Hlavná 32, Dunajská Streda

Technické číslo odberu:

20004-4340-0

Evidenčné číslo odberu:

20404340

Fakturačné obdobie:

Polročný

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr = S · ψ [m ²]
A	623	0,90	561
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			561
Dlhodobý úhrn zrážok H_z podľa SHMÚ [mm / rok]			624,2
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m ³ /rok]			350

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Dunajskej Strede, dňa

V dňa

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

Ing. Martin Tabaček
riaditeľ FN Trnava



Príloha k zmluve č.: 2/1000039846
Harmonogram budúcich platieb za opakované dodávky

**Uzavretá medzi
Dodávateľom:**

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Dunajská Streda
Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda

V zastúpení: **Ing. Ladislav Sebő**
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

IČO: **36550949**
DIČ: **2020154609**
IČ DPH: **SK2020154609**

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0001800122/0200
SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK21 0200 0000 1900 0180 0122
Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888637/0900
SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK16 0900 0000 0002 3388 8637

Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

**Odberateľom:
(producentom)**

Obchodné meno: **Fakultná nemocnica Trnava**
Sídlo: **Žarnova 11, 917 75 Trnava**

V zastúpení: **Ing. Martin Tabaček, riaditeľ FN Trnava**

IČO: **00610381**
DIČ: **2021191084**
IČ DPH: **SK2021191084**

Bankové spojenie: Štátna pokladnica č.úctu: 7000281238/8180
SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK54 8180 0000 0070 0028 1238

Registrovaný:
Adresa na zasielanie faktúry: Fakultná nemocnica Trnava, Žarnova 11, 917 75 Trnava
Elektronická adresa: fntt@fntt.sk
Kontaktné údaje: Tel. číslo: 033 551 392-5 Fax: 033 553 622-4
Odborné miesto: 20004-4340-0 Hlavná 32, Dunajská Streda

V zmysle všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odborné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy. Výška preddavkov bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie s prihliadnutím k cenám platným v dobe platenia preddavkov a predpokladanému vývoju spotreby vody.

Dátum dodania tovaru	Dátum splatnosti	Variabilný symbol pre úhradu preddavkov	Cena bez DPH	Sadzba DPH v %	Suma DPH	Výška preddavku
15.11.2014	15.11.2014	200285455	152,50	20	30,50	183,00

Preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom, akým prebiehali platby za preddavky v termíne splatnosti.

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

Ing. Martin Tabaček
riaditeľ FN Trnava